

3) ザ・フォーク・クルセダーズの『悲しくてやりきれない』は、メンバーの加藤和彦が、『イムジン河』の発売中止に屈せず、『イムジン河』のメロディを逆回転させて作曲したもの。詞はサトウ・ハチロー。



## 【特別インタビュー】

# 『この世界の片隅に』 で描いたもの

片渕須直さん

かたぶち すなお／アニメーション映画監督。1960年生まれ。日本芸術学部映画学科在学中に宮崎駿監督作品『名探偵ホームズ』の脚本・演出助手を担当。『魔女の宅急便』では演出補を務めた。監督作に『名犬ラッキー』、『アリー・テ姫』、『マイマイ新子と千年の魔法』、NHK復興支援ソング『花は咲く』短編アニメーションなど。

二通：このようにリアルを追求しながら、なぜか冒頭に、1968（昭和43）年のフォークスタンダードナンバー『悲しくてやりきれない』をもつてきていました。これは、まさに凶星。1951（昭和26）年生まれの私に限らず、多くの観客のハートをつかんだはずです。私の場合は、斜に構えていた姿勢が真っすぐになりました。リアルな世界に『悲しくてやりきれない』をもちこんできた意図はなんだつたのでしょうか。片渕：コトリンゴさんが編曲して歌っているのですが、まずやわらかな歌声の雰囲気が合っていました。『悲しくてやりきれない』と言ひながら必ずしも悲しそうに歌つていて見上げ、空を眺めている人の話なのです。アーティストが抱えているのです。地に足をつけて空を見上げ、空を眺めている人の話なのです。アーティスト

二通：種類とそれが6色あつたことが書かれています。昔のことを調べるとなると、体験された方々に話を聞いたり、書き残したものなどに触れたりすることが多いのですが、それらは情報がまちまちです。体験談では、紫や焦げ茶などのいろんな色が入っているのですが、実際にそれらの色は6色の中にはないのです。こうして、当時の体験者の言葉と残されている資料との照合を大切にしてきました。それによって、当時のことを雰囲気として知るだけではなく、本当にこうだったという確証を得ることができました。

## ■すずさんを通して描いたもの

二通：主人公すずさんの人物像は実際に興味深いです。自分の嫁ぎ先の苗字を覚えておらず、住所の把握も結婚後しばらくしてからです。街に出れば迷子になります。その方、なにかに集中すると、それについてはしっかりとやる。特に調理ですね。すずさんは、私のみたところ（不注意優勢）という障害要素を抱えていますが、芸術的な感性に優れています。すずさんのような人物を主人公に据える現代的な意味についてお聞かせください。

片渕：吳の海軍の対空砲火の弾煙に色がついていたというのは、原作者のこうの史代さんに小さいお子さんを連れた若い夫婦などが来ていました。さて、本作はなぜ多くの観客を呼び込むことになつたのか。その背景には、学術的ともいえるほどの厳密な調査によつて二つの時代をリアルに構成している点にあると思います。もんべや配給制度の詳細、食生活における魔力などです。これは1955（昭和30）年という時代をリアルに切り取った『マイマイ新子と千年の魔法』でも感じたことです。このあたりの努力についてお聞かせください。

二通：主人公すずさんの人物像は実際に興味深いです。自分の嫁ぎ先の苗字を覚えておらず、住所の把握も結婚後しばらくしてからです。街に出れば迷子になります。その方、なにかに集中すると、それについてはしっかりとやる。特に調理ですね。すずさんは、私のみたところ（不注意優勢）という障害要素を抱えていますが、芸術的な感性に優れています。すずさんのような人物を主人公に据える現代的な意味についてお聞かせください。

片渕：すずさんは、絵を描いたり、それに物語を付け加えたりする才能が確実にある人ですが、それを社会的な要因で封じられていました。おかげで、封じられた彼女は家事を営む主婦として仮の居場所を見つけます。ところが、才能と家事の両方をつかさどっていた右手を失ってしまいます。彼女は自己実現への道を二重に奪われてしまったのです。それで、また別の自己実現の目標が現れてくる、それゆえ、人生には意味がある、と語れたことが大切だったと思います。

ぼくらはえてして、今いる場所でなにかを実現しよう、そうすればなにになれると思うけれども、現実には満たされないことが多い。でも満たされなかつたからといって、そこで自分が終わってしまうわけではない。その先にもさらに別のものではあるかもしれない。

1) 原作は、こうの史代のマンガ『この世界の片隅に』（双葉社）。戦時中、広島県の軍港の街・呉にお嫁にやってきた18歳のすずさんの、戦火にさらされながらも健気に生きる生活を描く。

2) 原作は、作家の高樹のぶ子が自らの幼少時代をモデルに描いた自伝的小説『マイマイ新子』。昭和30年代の山口県防府市に住む小学3年生の少女・新子が、転校生・貴伊子や仲間とともに過ごす、楽しくもせつない季節を描く。

二通：映画『この世界の片隅に』は、キネマ旬報日本映画ベスト・テン第1位など映画賞を総なめにし、観客動員も200万人を超すようとしています。今後、劇場からホールへと、草の根的な上映へと移行することになっています。今回のヒットは、『異例』、『奇跡』などとも評されていますが、「このような反響にどのような感想をおもちでしょうか」。

片渕：アニメーションは、観客層、世代層に

ある種の枠組みがあつたと思います。映画を

作って公開するには、あらかじめどんなお客様に見てもらえるかという予想ができる

ないといけないので、本作の特徴は、タ

イゲットをこれまでのアニメ作品の主な観客層の外側に多くの部分を設定したことによりました。お客様に届く道筋さえつくりあげ

ことができるならば、必ず観にきてくれる。ただ道筋をつくることが難しい。おそらく何本も作品を送り出さなければ世の中に浸透しないようなことを、この一作でこれほど大きな結果を得たのは予想外でした。

二通：本作のクオリティの高さが口「ミやSNS、メディアなどで予想を超えてどんどん拡散していった」ということです。

N Sは前作の『マイマイ新子と千年の魔法』<sup>2)</sup>でも活用し、「今日はこここの劇場で上映があ

とと思っていたのですが、SNSを使っている世代は限定的です。そのなかでアニメーションをよく観る方々と、いうのはもつと限られます。今回は、SNSを使わない方々にまで広げていくことができたのが予想外でした。S NSは前作の『マイマイ新子と千年の魔法』<sup>2)</sup>

るので、来てくださいませんか」と流せば、座席がその時点で埋まるということはありました。でも、SNSを使わない生活をしている年齢の高い世代やお子さん連れなど、そういう層にも広げていけたらアニメーションの居場所がもつと広がると思つてもいました。今回はそこへ手が届きました。

## ■リアルを追求した



©こうの史代・双葉社／「この世界の片隅に」製作委員会  
原作：こうの史代『この世界の片隅に』（双葉社刊）  
監督・脚本：片渕須直  
声の出演：のん 細谷佳正  
全国にて大ヒットロングラン上映中！  
11.12(土)  
konosekai.jp